

# HEALTH CANADA LCDC PLAZA RENOVATIONS

TUNNEY'S PASTURE  
OTTAWA, ON.

# SANTÉ CANADA TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA PLACE DU LLCM

PRÉ TUNNEYS  
OTTAWA (ONTARIO)

DRAWING INDEX

LANDSCAPE DRAWINGS

EXISTING CONDITIONS AND SITE DEMOLITION PLAN L1-01

LCDC PLAZA RENOVATIONS LAYOUT L2-01

LCDC PLAZA RENOVATIONS GRADING PLAN L2-02

DETAILS L3-01

DETAILS L3-02

LISTE DES DESSINS

DESSINS D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

CONDITIONS ACTUELLES ET PLAN D'IMPLANTATION EN RAPPORT AVEC DES OUVRAGES DE DÉMOLITION L1-01

AMÉNAGEMENT DES TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA PLACE DU LLCM L2-01

PLAN DES TRAVAUX DE TERRASSEMENT - TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA PLACE DU LLCM L2-02

DÉTAILS L3-01

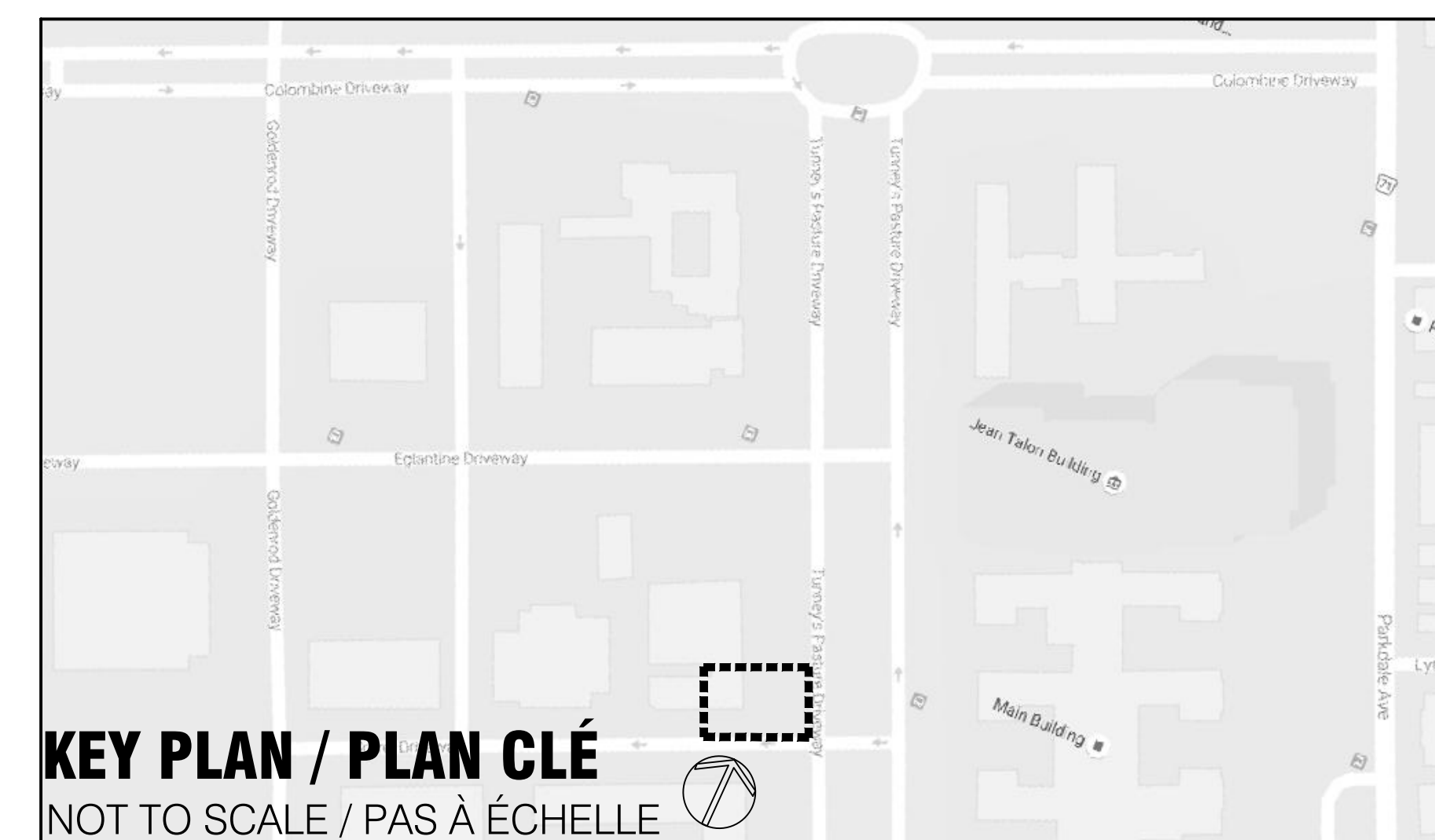
DÉTAILS L3-02



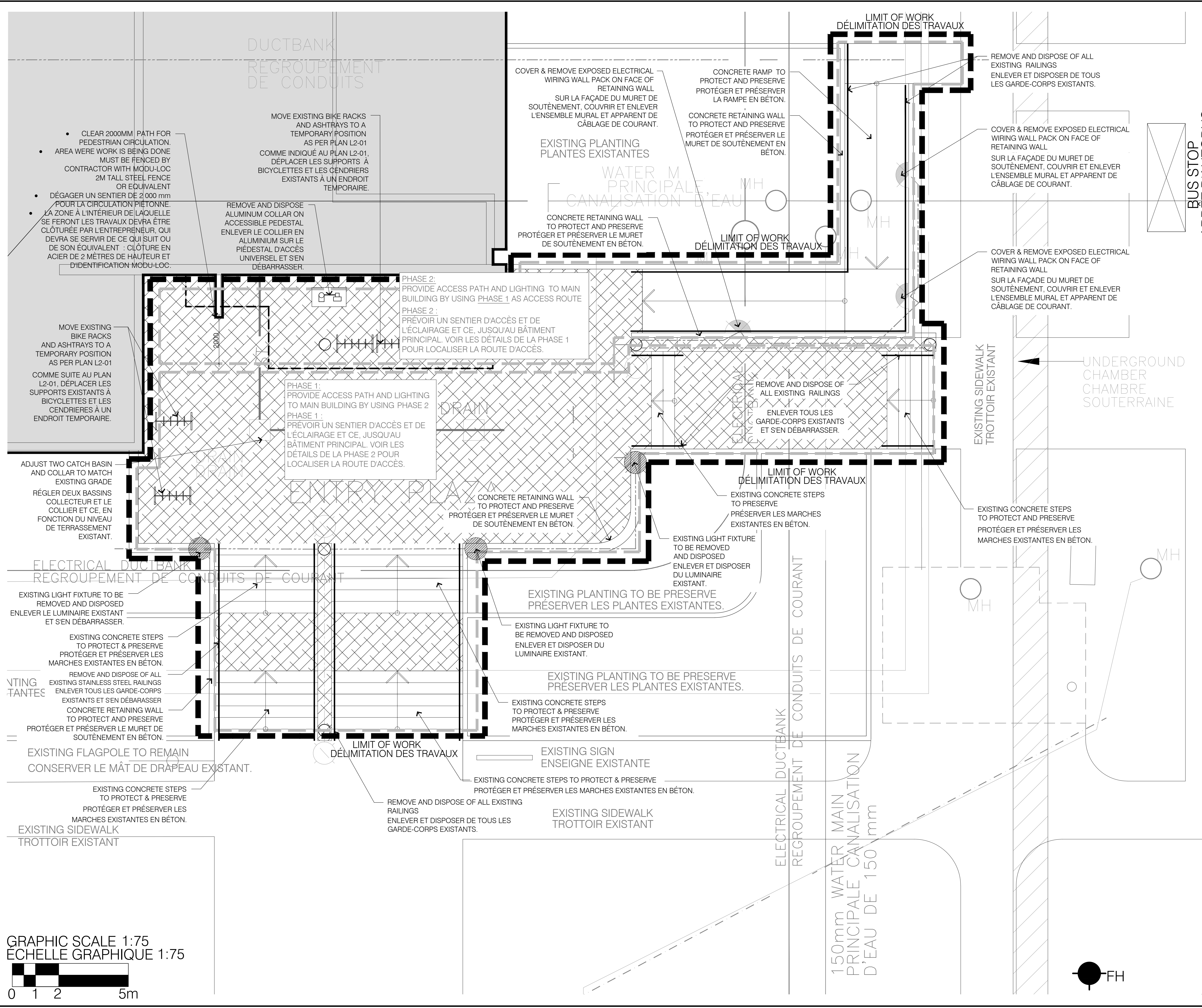
202-250 GLADSTONE AVENUE  
OTTAWA, ON K1Y 3E6

T 613 233 8579  
F 613 233 4051

W LashleyLA.com



TUNNEY'S PASTURE PLAN:  
PLAN DU PRÉ TUNNEYS :



HOLLAND AVENUE NORTH  
 PROMENADE HOLLAND, AU NORD

**GENERAL NOTES**  
 1. All general site information and conditions completed from existing plans, surveys and Consultant's field notes.  
 2. Do not scale this drawing.  
 3. Report any discrepancies prior to commencing work. No responsibility is born by the Consultant for unknown subsurface conditions.  
 4. Contractor to check and verify all dimensions on site and report any errors and/or omissions to the Consultant.  
 5. Remediate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the Consultant.  
 6. Contractor to complete layout to approval of Landscape Architect prior to any excavation.  
 7. Drawing may not be used for construction until signed by Landscape Architect as issued for construction.  
 8. The accuracy of the position of utilities is not guaranteed. Individual utility co. must be contacted for confirmation of utility existence and location prior to digging.  
 9. This drawing is an instrument of service and requires the permission of the Landscape Architect for use. Copyright is reserved by the Landscape Architect, David M. Lashley, B.A., O.M.A., C.S.A.

**NOTES GÉNÉRALES**  
 1. Toutes les conditions générales et renseignements d'ordre général sur le chantier ont été complétés à partir de plans et relevés existants et de notes de terrain.  
 2. Ne pas se servir de cet instrument de service pour effectuer des mesures à l'échelle.  
 3. Avant la mise en oeuvre des travaux, faire état de toute construction détériorée ou sous sol existante.  
 4. L'entrepreneur ne sera aucunement responsable de conditions de construction non prévues.  
 5. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux de construction sans l'approbation écrite du Consultant.  
 6. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux de construction sans l'approbation écrite du Consultant.  
 7. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux de construction sans l'approbation écrite du Consultant.  
 8. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux de construction sans l'approbation écrite du Consultant.  
 9. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux de construction sans l'approbation écrite du Consultant.

**LEGEND / LÉGENDE**

	DRAIN
	MAN HOLE PUITS D'ACCÈS
	ELECTRICAL DUCTBANK REGROUPEMENT DE CONDUITS DE COURANT
	WATER MAIN PRINCIPALE CANALISATION D'EAU
	STORM WATER PIPE TUYAU D'EAU PLUVIALE
	FIRE HYDRANT BORNE INCENDIE
	EXISTING LIGHT FIXTURE LUMINAIRE EXISTANT
	EXISTING LIGHT FIXTURE TO BE REMOVED AND DISPOSED ENLEVER LE LUMINAIRE EXISTANT ET S'EN DÉBARRASSER.
	EXISTING BIKE RACKS SUPPORTS EXISTANTS À BICYCLETES
	PRECAST CONCRETE PAVERS TO BE REMOVED AND DISPOSED ENLEVER LES PAVÉS EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS ET S'EN DÉBARRASSER.
	LIMIT OF WORK DÉLIMITATION DES TRAVAUX

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% EMIS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100% À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOUMMISSION À 100%
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100% À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
1	09/20/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100% À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

**SEAL: SCAEU :** [Signature]

**NORTH: NORD :** [North Arrow]

**LASHLEY + ASSOCIATES**  
 LANDSCAPE ARCHITECTURE  
 AND SITE ENGINEERING

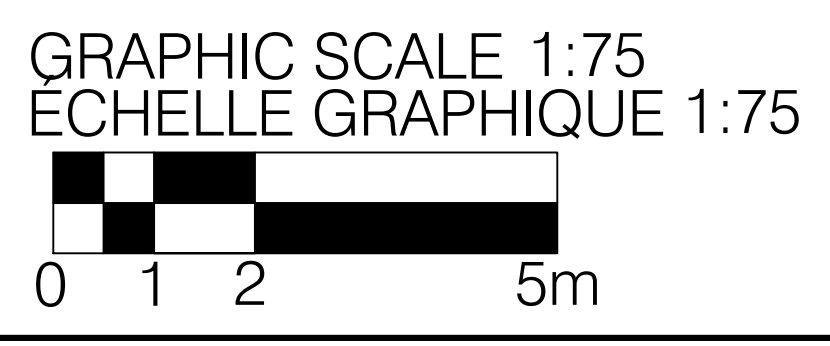
202-250 GLADSTONE AVENUE  
 OTTAWA, ON K1Y 3E6  
 T 613 233 8579  
 F 613 233 4051  
 W LashleyLA.com

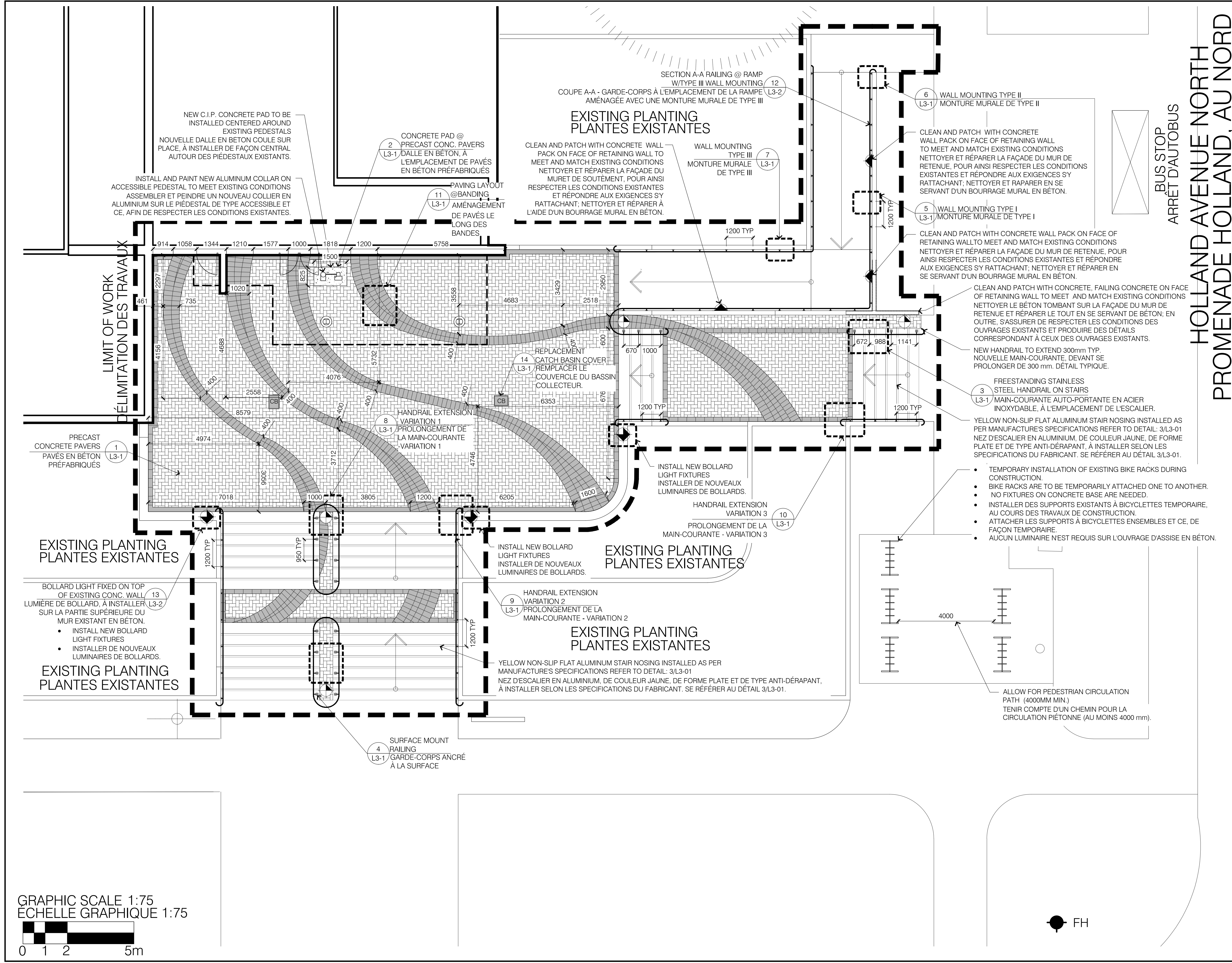
**PROJECT: PROJET :**  
 HEALTH CANADA  
 LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL  
 SANTÉ CANADA  
 LABORATOIRE DE LUTTE CONTRE LA MALADIE

BÂTIMENT #  
 100, RUE EGLANTINE STREET  
 OTTAWA (ONTARIO)

**DRAWING TITLE: TITRE DU DESSIN :**  
 LDCO PLAZA RENOVATIONS  
 EXISTING CONDITIONS & DEMOLITION PLAN  
 TRAVAUX DE RENOVATION DE LA PLACE DU LLCM - CONDITIONS  
 ACTUELLES ET PLAN DES OUVRAGES DE DÉMOLITION

**DATE: DATE :** 09/20/2013 **DRAWING NO.: DESSIN N° :**  
**SCALE: ÉCHELLE :** 1:75 **DRAWN BY: DESSINÉ PAR :** G.V./M.S./E.R.  
**LA PROJECT NO. N° DE PROJET :** 13541-1 **L1-01**





**GENERAL NOTES**

- All general site information and conditions completed from existing plans, surveys and Consultant's field notes.
- Do not scale this drawing.
- Report any discrepancies prior to commencing work. No responsibility is born by the Consultant for unknown subsurface conditions.
- Contractor to check and verify all dimensions on site and report any errors and/or omissions to the Consultant.
- Reinstall all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the Consultant.
- Contractor to complete layout to approval of Landscape Architect prior to any excavation.
- Drawing may not be used for construction until signed by Landscape Architect as issued for construction.
- The accuracy of the position of utilities is not guaranteed. Individual utility co. must be contacted for confirmation of utility existence and location prior to digging.
- This drawing is an instrument of service and requires the permission of the Landscape Architect for use. Copyright is reserved by the Landscape Architect, David M. Lashley, B.L.A. O.A.C./C.S.L.A.

**NOTES GÉNÉRALES**

- Toutes les conditions et tous les renseignements d'ordre général sur le chantier ont été complétés à partir de plans et de relevés réalisés par le consultant.
- Ne pas se servir du présent dessin pour prélever des mesures à l'échelle.
- Avant la mise en œuvre des travaux, faire état de toute construction reconnue sur les lieux par les services compétents. L'expert-conseil ne sera aucunement responsable de conditions de sous-sol inconnues.
- L'entrepreneur se doit de vérifier toutes les dimensions sur place et de faire état des contradictions et (ou) des omissions à l'expert-conseil.
- Réinstaller à leur emplacement d'origine tous les articles endommagés par suite de la réalisation d'activités de construction et ceci, à l'entière satisfaction de l'expert-conseil.
- Établir un plan de réinstallation des services publics en cas de déplacement ou de modification de leur emplacement et de leur emplacement d'origine.
- Ne pas se servir du présent dessin avant la fin de la construction et sans la permission écrite du consultant par l'architecte en aménagement paysager.
- L'exactitude de la position des installations d'utilités publiques ne constitue pas une garantie absolue. Avant d'entreprendre des travaux de creusage, on se doit de communiquer individuellement avec les sociétés d'utilités publiques en question, afin de confirmer l'existence et l'emplacement de ces services et leur emplacement d'origine.
- Le présent dessin est un instrument de service et ne peut être utilisé sans la permission écrite de l'architecte en aménagement paysager et consultant M. David Lashley B.L.A. O.A.C./C.S.L.A. Architecte en aménagement paysager, se réserve les droits d'auteur à son usage.

**LEGEND / LÉGENDE**

	NEW CATCH BASIN COVER INSTALLÉ EN CONCRÈTE NOUVEAU COUVERCLE DE BASSIN COLLECTEUR, À MONTER SELON LES INDICATIONS DU PLAN DES TRAVAUX DE TERRASSEMENT.
	EXISTING RELOCATED BIKE RACKS SUPPORTS EXISTANTS À BICYCLETTES, À L'ÉTAT DÉPLACÉ
	EXISTING PEDESTALS PIÉDESTAUX EXISTANTS
	150x300mm BEIGE PAVES HERRING BONE PATTERN PAVÉS DE COULEUR BEIGE, DE 150 mm SUR 300 mm ET À MOTIF À BÂTONS ROMPUS
	200x400mm CHARCOAL PAVES SAILOR COURSE PAVÉS DE COULEUR DE CHARBON ET DE 200 mm SUR 400 mm; À MOTIF D'ASSISE DE BRIQUES EN PALISSADE
	200x400mm CHARCOAL PAVES SOLDIER COURSE BANDING PAVÉS DE COULEUR DE CHARBON ET DE 200 mm SUR 400 mm; À MOTIF DE LISIÈRES DE BRIQUES EN PALISSADE
	C.I.P. CONCRETE PAD DALLE EN BÉTON COULÉ SUR PLACE
	RAILING WITH WALL MOUNT LOCATE GARDE-CORPS, AVEC MARQUEUR DE MONTAGE MURAL

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% EMIS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOLUSION, À 100 %
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT FOR CLIENT REVIEW
1	09/20/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

**SEAL:**  
SCEAU :

**NO. DATE DESCRIPTION**

**NORTH:**  
NORD :

**LASHLEY + ASSOCIATES**  
LANDSCAPE ARCHITECTURE  
AND SITE ENGINEERING

202-250 GLADSTONE AVENUE  
OTTAWA, ON K1Y 3E6  
T 613 233 8579  
F 613 233 4051  
W LashleyLA.com

**PROJECT:**  
PROJET :

HEALTH CANADA  
LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL  
SANTÉ CANADA  
LABORATOIRE DE LUTTE CONTRE LA MALADIE

BÂTIMENT 6  
100, RUE EGLANTINE STREET  
OTTAWA (ONTARIO)

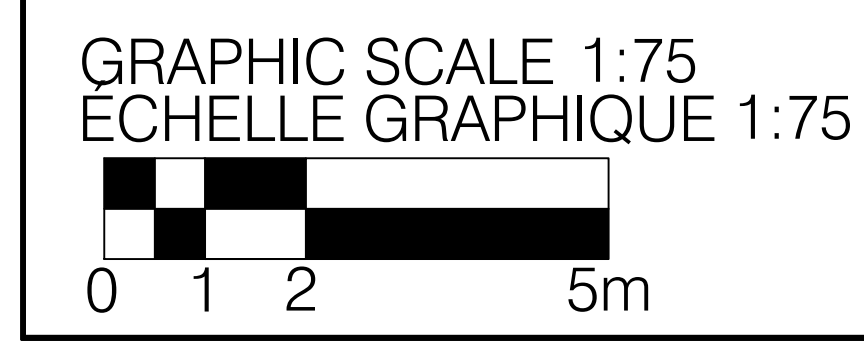
**DRAWING TITLE:**  
TITRE DU DESSIN :

LCDC PLAZA RENOVATIONS LAYOUT PLAN  
PLAN D'AMÉNAGEMENT DES TRAVAUX DE  
RENOVATION DE LA PLACE DU LLCM

**DATE:** 09/20/2013 **DRAWING NO.:**  
**SCALE:** 1:75 **DESSIN N°:**

**DRAWN BY:** G.V./M.S./E.R. **DRAWING NO.:**  
**DESSINÉ PAR:** **DESSIN N°:**

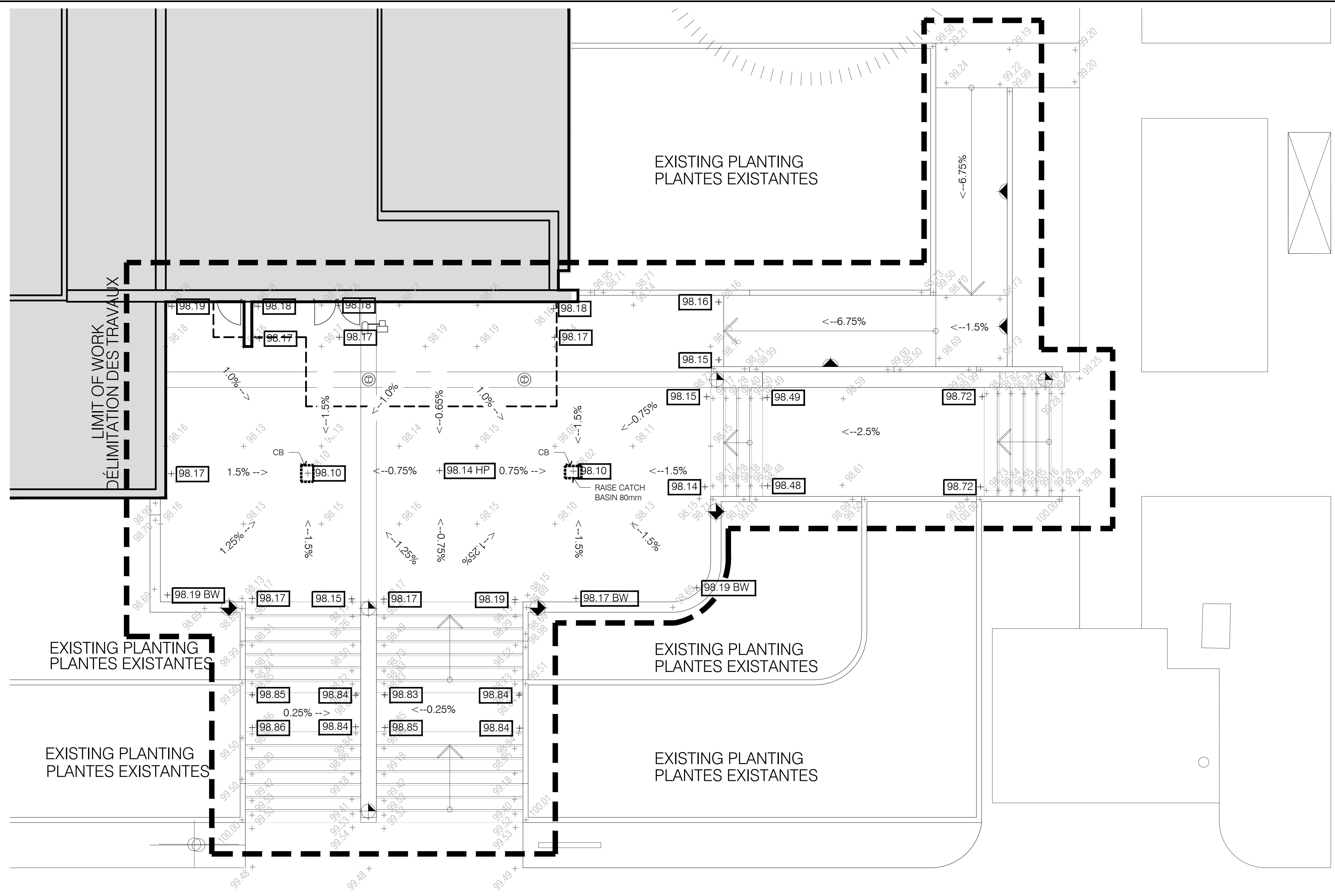
**LA PROJECT NO.:** 13541-1 **DRAWING NO.:**  
**N° DE PROJET LA:** **DESSIN N°:**



**BUS STOP**  
**ARRÊT D'AUTOBUS**

**HOLLAND AVENUE NORTH**  
**PROMENADE HOLLAND, AU NORD**





**BUS STOP**  
**ARRÊT D'AUTOBUS**  
**HOLLAND AVENUE NORTH**  
**PROMENADE HOLLAND, AU NORD**

**GENERAL NOTES**

1. All general site information and conditions completed from existing plans, surveys and Consultant's field notes.
2. Do not scale this drawing.
3. Report any discrepancies prior to commencing work. No responsibility is born by the Consultant for unknown subsurface conditions.
4. Contractor to check and verify all dimensions on site and report any errors and/or omissions to the Consultant.
5. Reinstatement all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the Consultant.
6. Contractor to complete layout to approval of Landscape Architect prior to any excavation.
7. Drawing may not be used for construction until signed by Landscape Architect as issued for construction.
8. The accuracy of the position of utilities is not guaranteed. Individual utility co. must be contacted for confirmation of utility existence and location prior to digging.
9. This drawing is an instrument of service and requires the permission of the Landscape Architect for use. Copyright is reserved by the Landscape Architect, David M. Lashley, B.L.A., O.M.A./C.S.L.A.

**NOTES GÉNÉRALES**

1. Toutes les conditions et tous les renseignements d'ordre général sur le chantier ont été compilés à partir de plans et de données relevés de l'expert-consultant.
2. Ne pas se servir du présent dessin pour commencer des travaux. Toute responsabilité est assumée par le Consultant pour les conditions souterraines inconnues.
3. Avant la mise en œuvre des présent travaux, faire état de toute contradiction retrouvée aux Autorités compétentes. L'expert-consultant ne sera aucunement responsable de conditions de sous-sol inconnues.
4. L'entrepreneur se doit de rétablir toutes les dimensions sur place et de faire état des contradictions et/ou des omissions à l'expert-consultant.
5. Remettre à neuf toutes les surfaces et tous les articles endommagés par suite de la réalisation des travaux de construction et ceci, à l'entière satisfaction de l'expert-consultant.
6. L'entrepreneur se devra de finaliser l'arrangement et ce, avant la mise en route de tout ouvrage d'assainissement et à l'approbation de l'architecte en aménagement paysager.
7. Ne pas se servir du présent dessin à des fins de construction tant et aussi longtemps qu'il n'aura été signé par l'architecte en aménagement paysager comme constituant un dessin de construction.
8. L'exactitude de la position des installations d'utilités publiques ne constitue pas une garantie absolue. Avant d'entreprendre des travaux de creusage, faire état de confirmer l'existence individuelle avec les sociétés d'utilités publiques en cause, afin de confirmer l'existence existentielle d'utilités publiques et leur emplacement et orientation.
9. Le présent dessin est un instrument de service et ne pourra être servi que si l'architecte en aménagement paysager y consent. David Lashley B.L.A., O.M.A./C.S.L.A. Architecte en aménagement paysager, se réserve les droits d'auteur à ce sujet.

**LEGEND / LÉGENDE**

	CATCH BASIN BASSIN COLLECTEUR
	EXISTING PEDESTALS PIÉDESTAUX EXISTANTS
	EXISTING GRADE NIVEAU DU TERRASSEMENT EXISTANT
	PROPOSED GRADE NIVEAU DU TERRASSEMENT PROPOSÉ
	PROPOSED SLOPE PENTE PROPOSÉE

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOUSSION, À 100 %
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
1	09/20/2013	FOR CLIENT REVIEW À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

**SEAL:**  
SCEAU :

**DESCRIPTION:**  
NORTH:  
NORD :

**LASHLEY + ASSOCIATES**  
LANDSCAPE ARCHITECTURE  
AND SITE ENGINEERING

202-250 GLADSTONE AVENUE  
OTTAWA, ON K1Y 3E6

T 613 233 8579  
F 613 233 4051

W LashleyLA.com

**PROJECT:**  
PROJET :

HEALTH CANADA  
LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL  
SANTÉ CANADA  
LABORATOIRE DE LUTTE CONTRE LA MALADIE

BÂTIMENT 6  
100, RUE EGLANTINE STREET  
OTTAWA (ONTARIO)

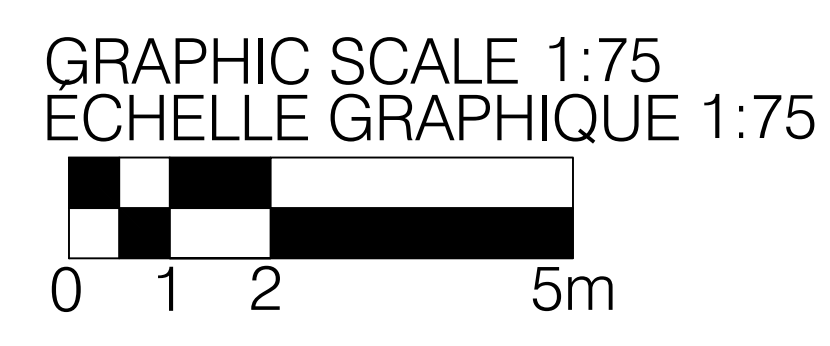
**DRAWING TITLE:**  
TITRE DU DESSIN :

LCDC PLAZA RENOVATIONS  
GRADING PLAN  
PLAN DES TRAVAUX DE TERRASSEMENT -  
TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA PLACE DU LLCM

**DATE:** 09/20/2013 **DRAWING NO.:**  
**SCALE:** 1:75 **DESSIN N°:**

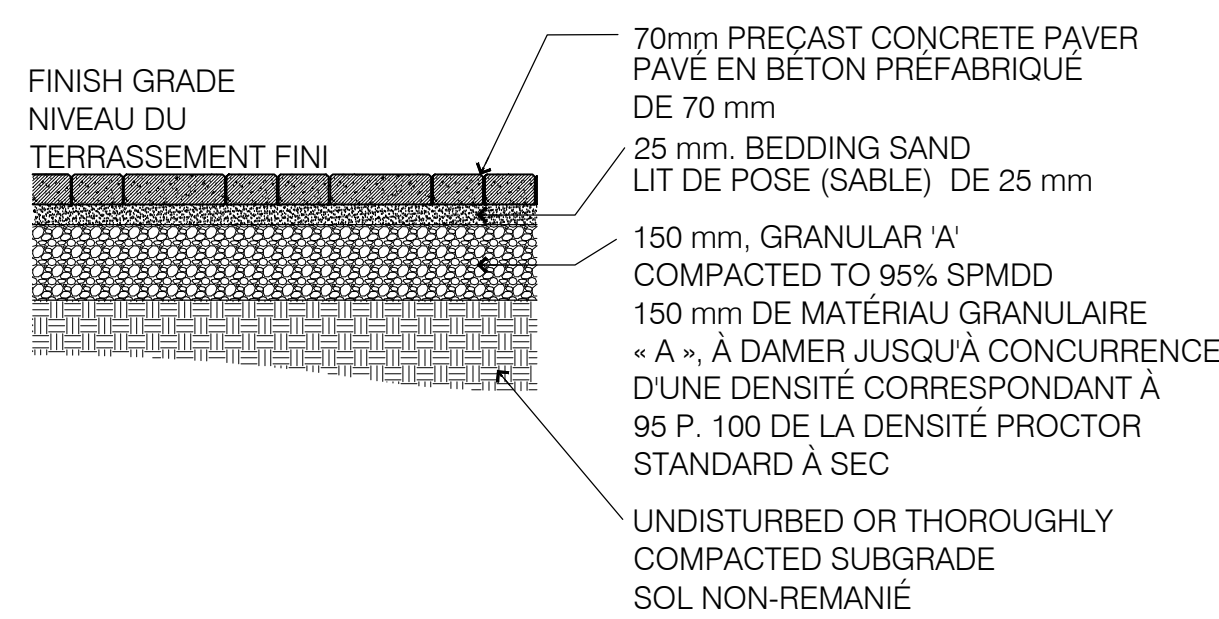
**DRAWN BY:** G.V./M.S./E/R **LA PROJECT NO.:**  
**DESSINÉ PAR:** 13541-1 **N° DE PROJET LA**

**L2-02**



BENCHMARK: 100.28  
TOP OF SPINDLE ON FIRE HYDRANT  
BORNE-RÉPÈRE : 100.28  
(PARTIE SUPÉRIEURE DE LA TIGE  
SUR LA BORNE D'INCENDIE)

FH



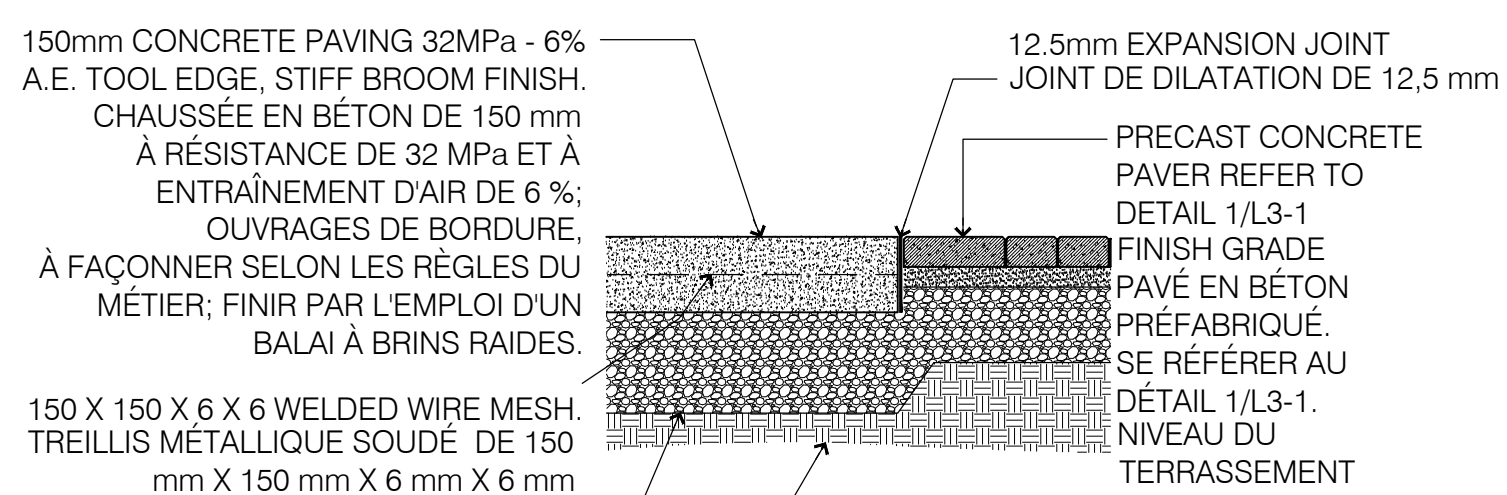
70mm PRECAST CONCRETE PAVER  
PAVÉ EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ  
DE 70 mm

25 mm BEDDING SAND  
LIT DE POSE (SABLE) DE 25 mm

150 mm GRANULAR 'A'  
COMPACTED TO 95% SPMD  
150 mm DE MATÉRIAU GRANULAIRE  
« A », À DAMER JUSQU'À CONCURRENCE  
D'UNE DENSITÉ CORRESPONDANT À  
95 P. 100 DE LA DENSITÉ PROCTOR  
STANDARD À SEC

UNDISTURBED OR THOROUGHLY  
COMPACTED SUBGRADE  
SOL NON-REMANIÉ

1 PRECAST CONCRETE PAVERS  
PAVÉS EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ 1:15



150mm CONCRETE PAVING 32MPa - 6%  
A.E. TOOL EDGE, STIFF BRUSH FINISH.  
CHAUSSÉE EN BÉTON DE 150 mm  
À RÉSISTANCE DE 32 MPa ET À  
ENTRAÎNEMENT D'AIR DE 6 %;  
OUVRAGES DE BORDURE,  
À FAÇONNER SELON LES RÈGLES DU  
MÉTIER; FINIR PAR L'EMPLOI D'UN  
BALAI À BRINS RAIDES.

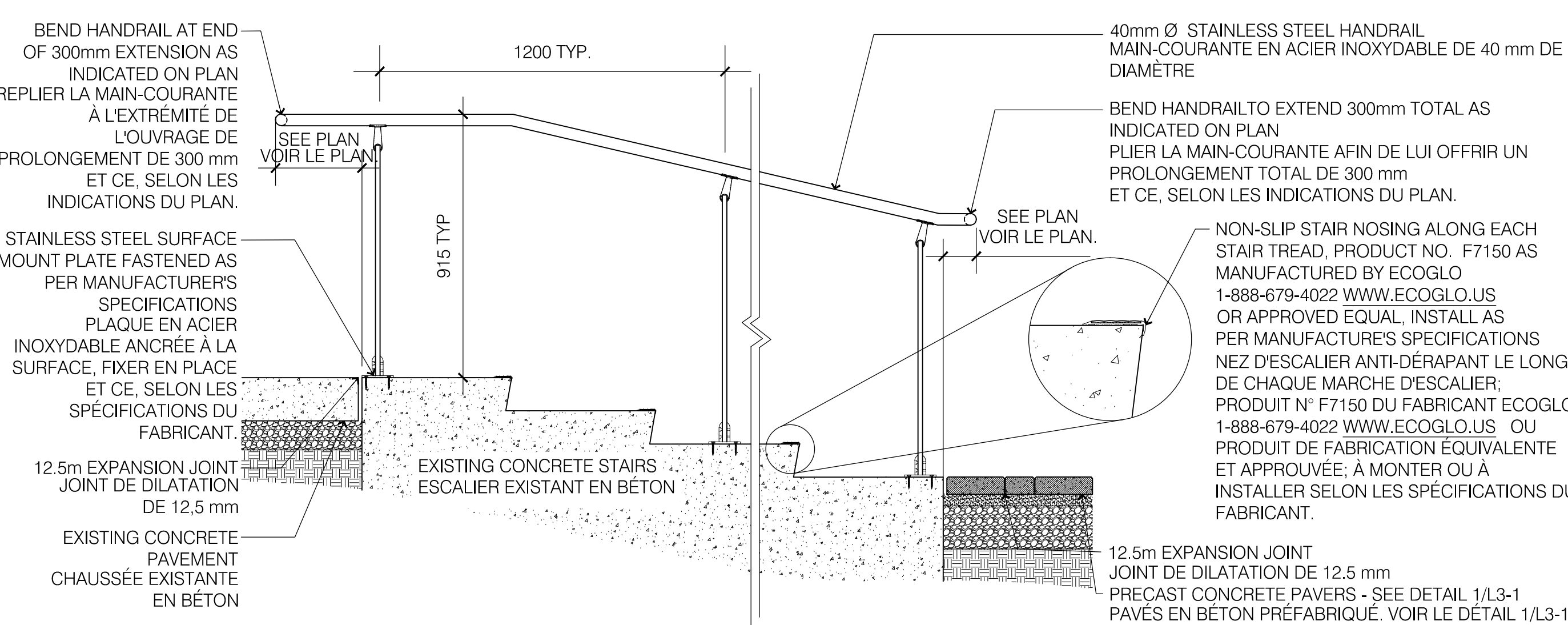
12.5mm EXPANSION JOINT  
JOINT DE DILATATION DE 12,5 mm

PRECAST CONCRETE  
PAVER REFER TO  
DETAIL 1/L3-1  
FINISH GRADE  
PAVÉ EN BÉTON  
PRÉFABRIQUÉ.  
SE RÉFÉRER AU  
DETAIL 1/L3-1.  
NIVEAU DU  
TERRASSEMENT  
FINI

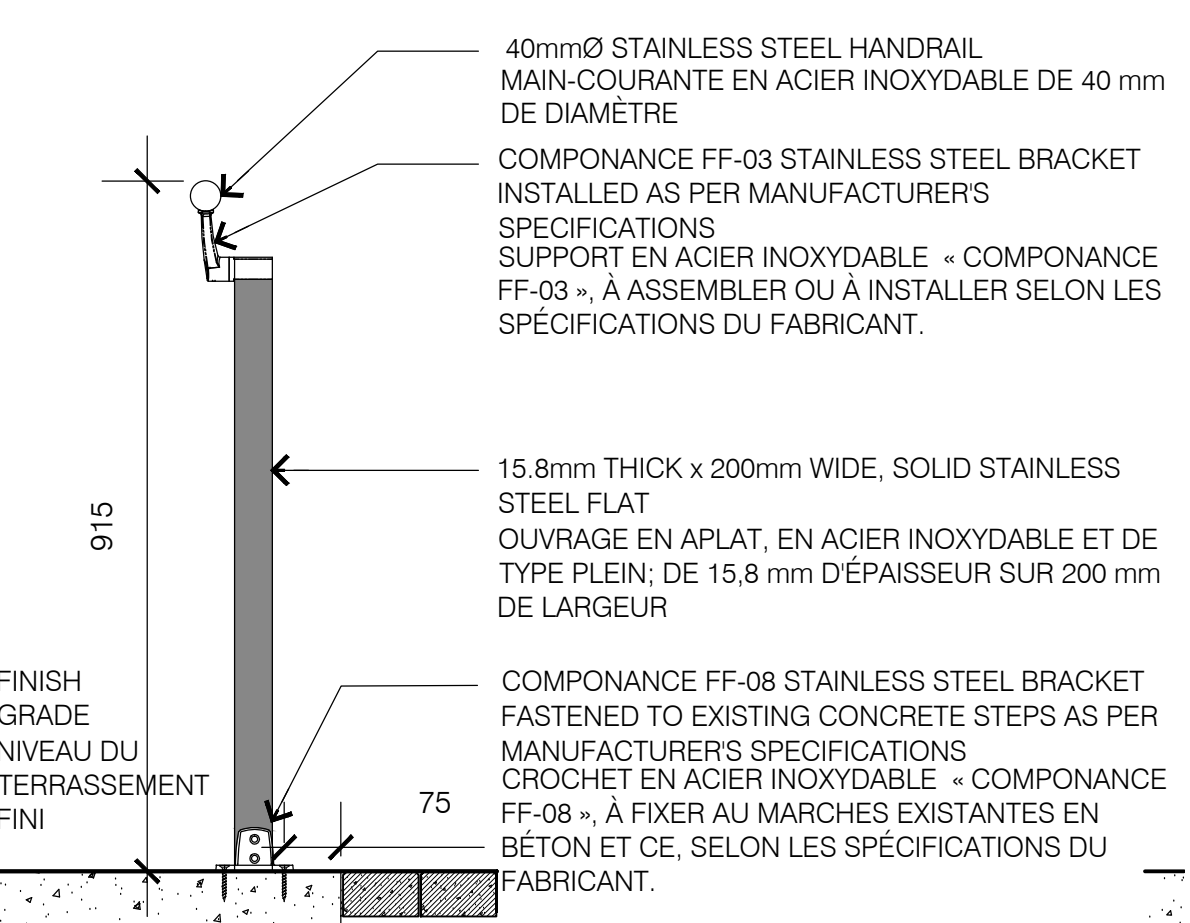
200 mm GRANULAR 'A'  
COMPACTED TO 95% SPMD  
200 mm DE MATÉRIAU GRANULAIRE  
« A », COMPACTER JUSQU'À  
CONCURRENCE D'UNE DENSITÉ DE  
95% DE LA DENSITÉ PROCTOR  
STANDARD À SEC.

UNDISTURBED OR THOROUGHLY  
COMPACTED SUBGRADE  
SOL NON-REMANIÉ

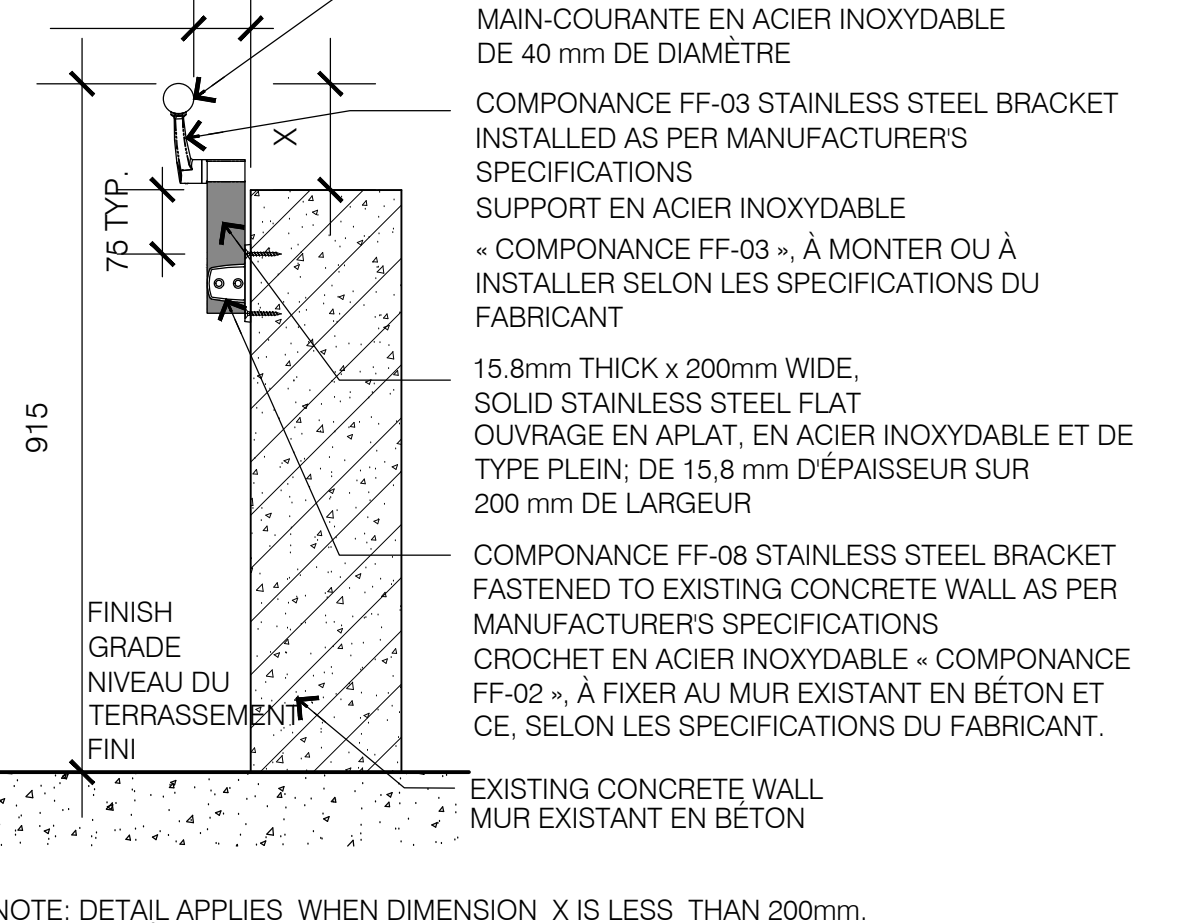
2 CONCRETE PAD @ PRECAST CONCRETE PAVERS  
DALLE EN BÉTON, À L'EMPLACEMENT DE PAVÉS  
EN BÉTON PRÉFABRIQUÉ 1:15



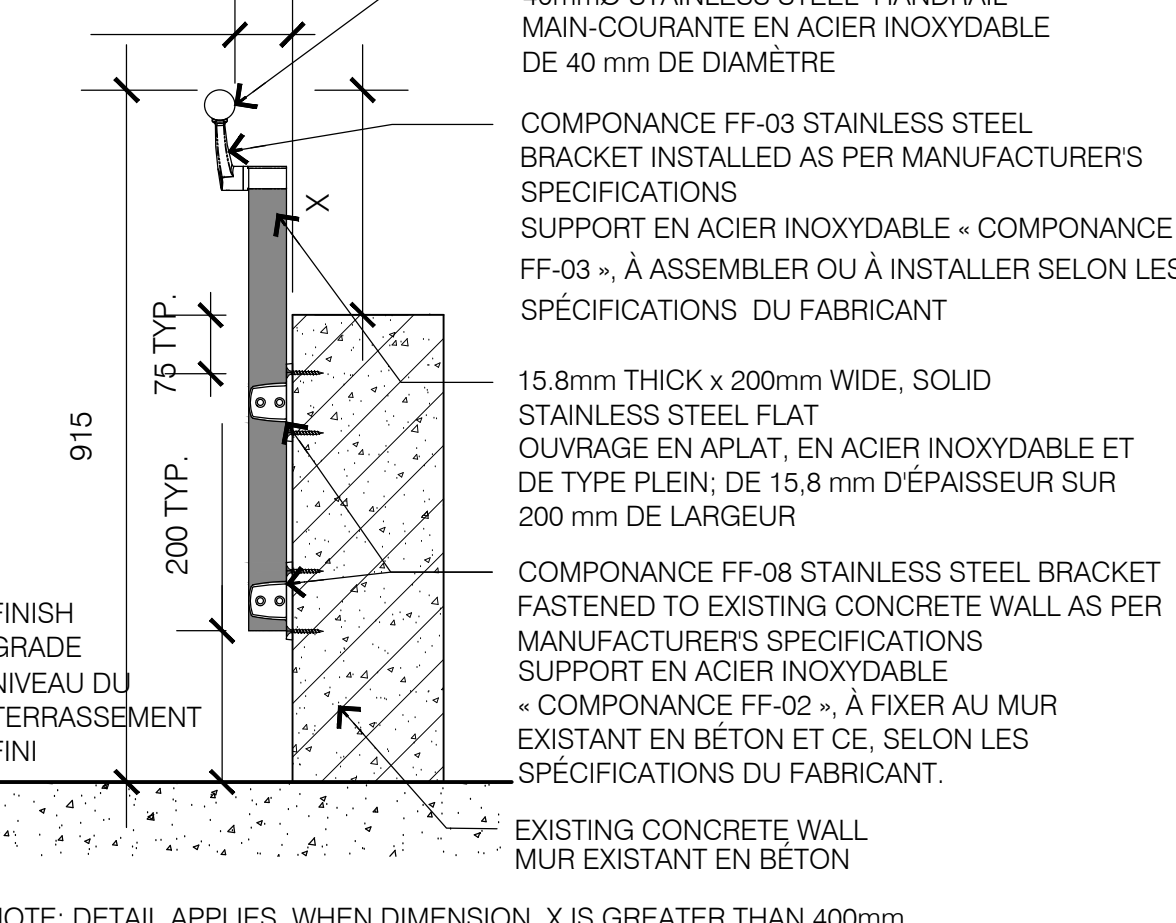
3 FREESTANDING STAINLESS STEEL HANDRAIL ON STAIRS  
MAIN-COURANTE AUTO-PORTANTE EN ACIER INOXYDABLE, À  
L'EMPLACEMENT DE L'ESCALIER. 1:15



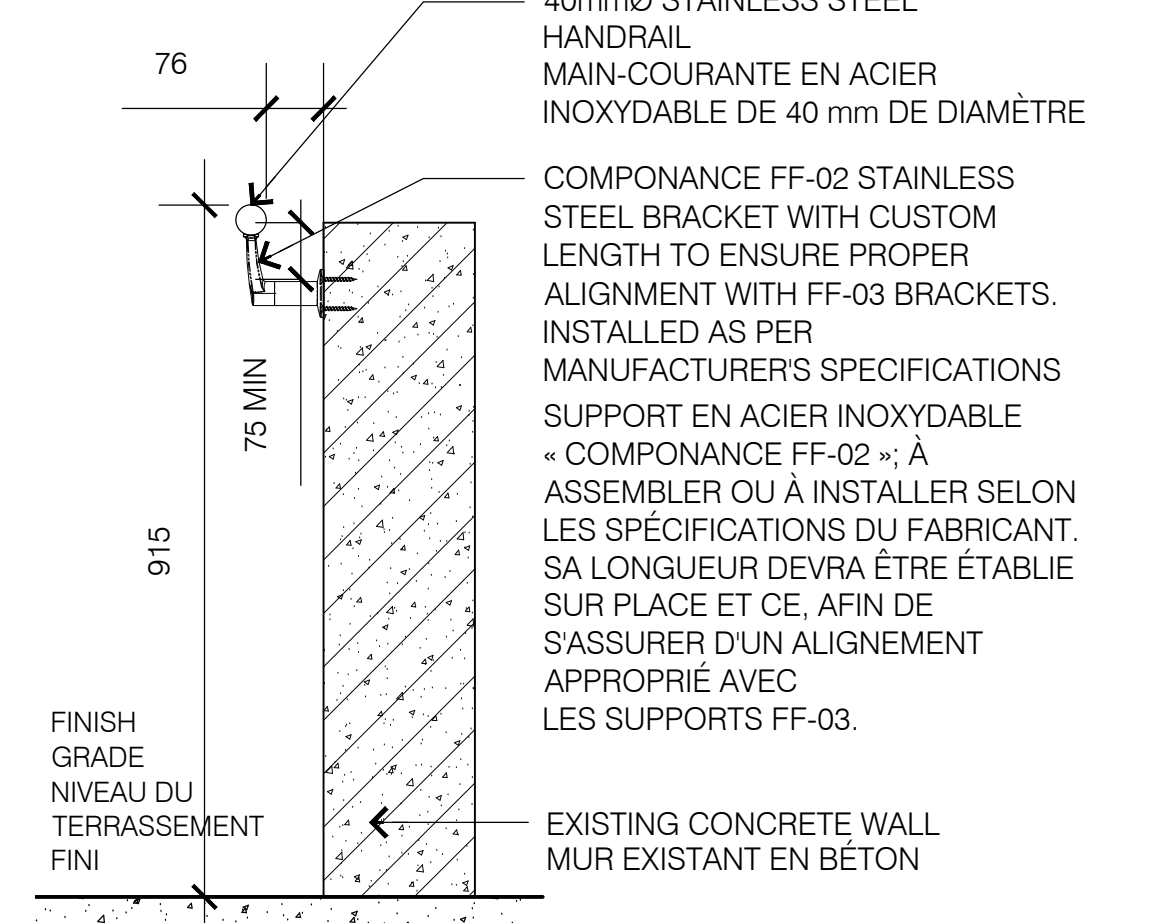
4 SURFACE MOUNT RAILING  
GARDE-CORPS DE  
MONTAGE EN SURFACE 1:10



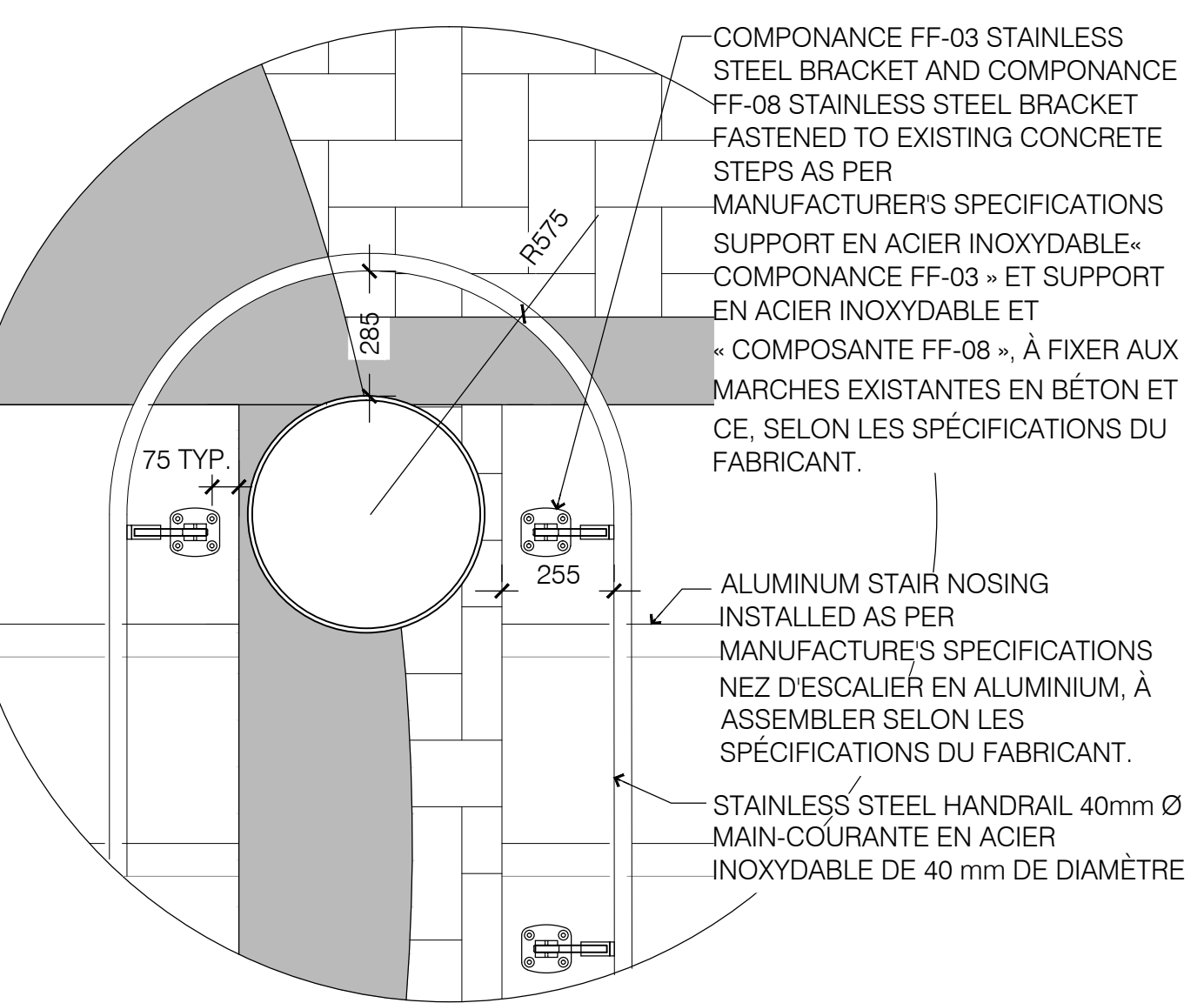
5 WALL MOUNTING TYPE I  
MONTURE MURALE  
DE TYPE I 1:10



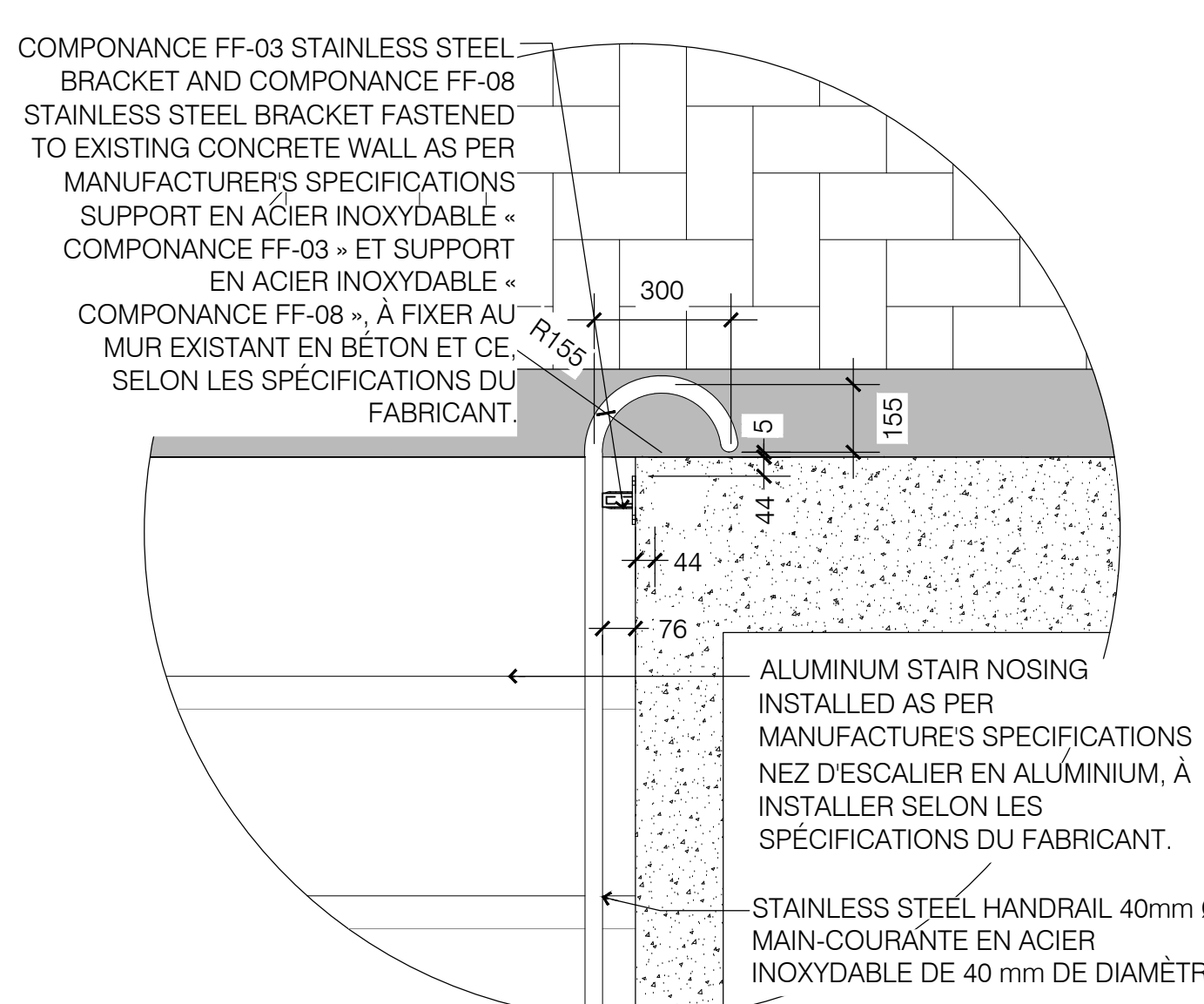
6 WALL MOUNTING TYPE II  
MONTURE MURALE  
DE TYPE II 1:10



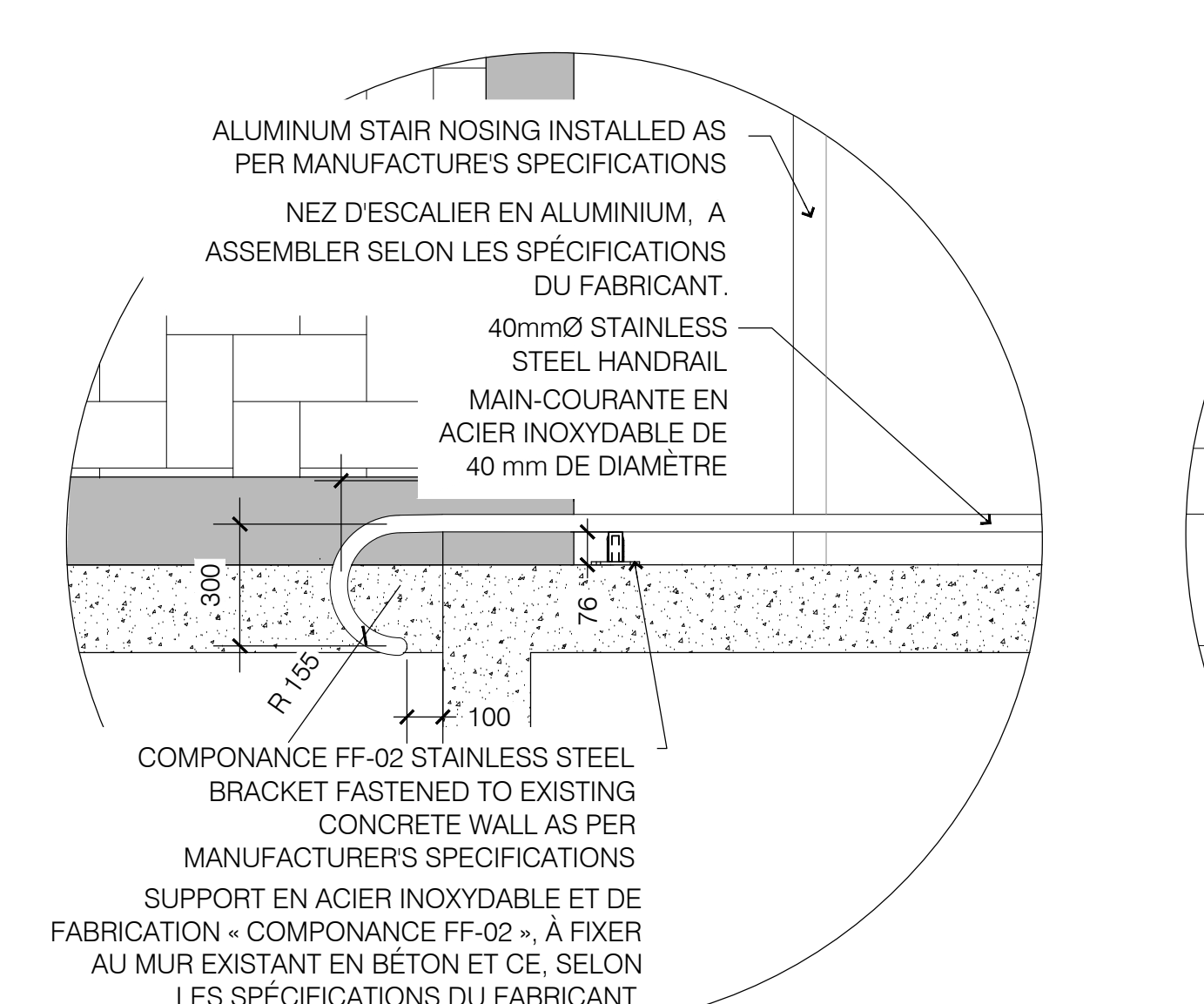
7 WALL MOUNTING TYPE III  
MONTURE MURALE  
DE TYPE III 1:10



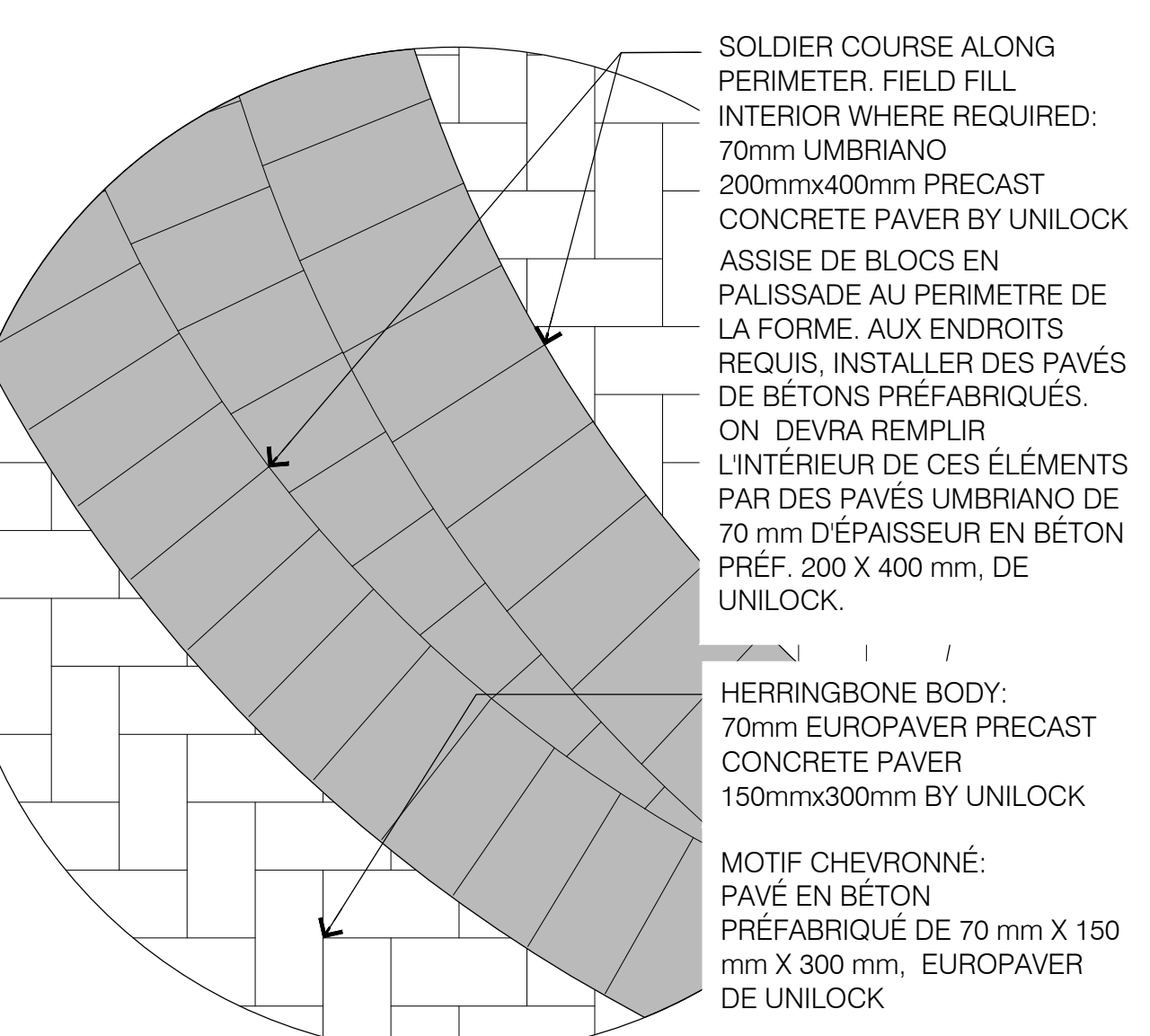
8 HANDRAIL EXTENSION VARIATION 1  
PROLONGEMENT DE  
MAIN-COURANTE - VARIATION 1 1:15



9 HANDRAIL EXTENSION VARIATION 2  
PROLONGEMENT DE  
MAIN-COURANTE - VARIATION 2 1:15



10 HANDRAIL EXTENSION VARIATION 3  
PROLONGEMENT DE  
MAIN-COURANTE - VARIATION 3 1:15



11 PAVING LAYOUT @ BANDING  
AMÉNAGEMENT DE LA  
CHAUSSÉE LE LONG DE LISIÈRES 1:15

**GENERAL NOTES**

- All general site information and conditions compiled from existing plans, surveys and Consultant's field notes.
- Do not scale this drawing.
- Report any discrepancies prior to commencing work. No responsibility is born by the Consultant for unknown subsurface conditions.
- Contractor to check and verify all dimensions on site and report any errors and/or omissions to the Consultant.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the Consultant.
- Contractor to complete layout to approval of Landscape Architect prior to any excavation.
- Drawing may not be used for construction until signed by Landscape Architect as issued for construction.
- The accuracy of the position of utilities is not guaranteed. Individual utility co. must be contacted for confirmation of utility existence and location prior to digging.
- This drawing is an instrument of service and requires the permission of the Landscape Architect for use. Copyright is reserved by the Landscape Architect, David M. Lashley, B.L.A., O.A.L.A., C.S.L.A.

**NOTES GÉNÉRALES**

- Toutes les conditions et tous les renseignements d'ordre général sur le chantier ont été compilés à partir de plans et de relevés relatifs de l'ingénieur-consultant.
- Ne pas se servir du présent dessin pour commencer les travaux. Aucune responsabilité n'est assumée par le consultant pour les conditions de subsurface inconnues.
- Le contractant doit vérifier toutes les dimensions sur place et de faire état des constatations et (ou) des omissions à l'ingénieur-consultant.
- Remettre à neuf toutes les surfaces et tous les articles endommagés par suite de la réalisation d'activités de construction et ceci, à l'entière satisfaction de l'ingénieur-consultant.
- L'entrepreneur se doit de finaliser l'arrangement et ce, avant la mise en route de tout ouvrage d'excavation et à l'approbation de l'architecte en aménagement paysager.
- Ne pas se servir du présent dessin à des fins de construction tant et aussi longtemps qu'il n'a pas été signé par l'architecte en aménagement paysager comme constituant un dessin de construction.
- L'exactitude de la position des installations d'utilités publiques ne constitue pas une garantie absolue. Avant d'entreprendre des travaux de creusage, on se doit de communiquer individuellement avec les sociétés d'utilités publiques et de confirmer l'existence d'installations d'utilités publiques et leurs emplacements et orientations.
- Le présent dessin est un instrument de service et son utilisation sans autorisation écrite de l'architecte en aménagement paysager est interdite.
- Le présent dessin est un instrument de service et son utilisation sans autorisation écrite de l'architecte en aménagement paysager est interdite.

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% EMIS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOUSSION À 100 %
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
1	09/20/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% EMIS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOUSSION À 100 %
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
1	09/20/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

**SEAL:**  
SCÉAU :

**NORTH:**  
NORD :

**LASHLEY + ASSOCIATES**  
LANDSCAPE ARCHITECTURE  
AND SITE ENGINEERING

202-250 GLADSTONE AVENUE  
OTTAWA, ON K1Y 3E6

T 613 233 8579  
F 613 233 4051  
W LashleyLA.com

**PROJECT:**  
PROJET :

HEALTH CANADA  
LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL  
SANTÉ CANADA  
LABORATOIRE DE LUTTE CONTRE LA MALADIE

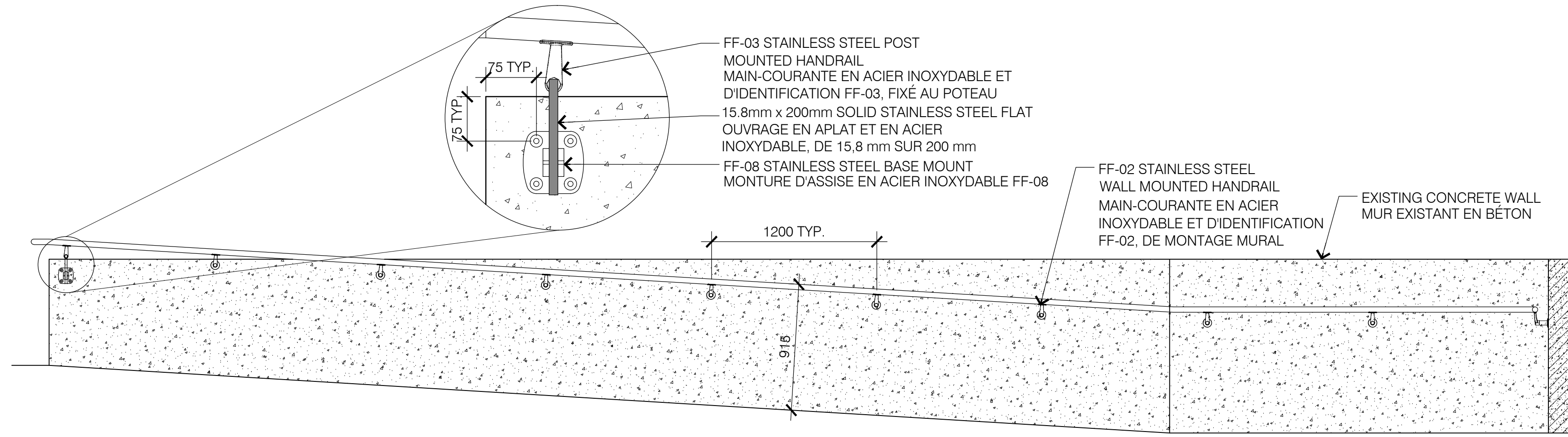
BÂTIMENT 6  
100, RUE EGLANTINE STREET  
OTTAWA (ONTARIO)

**DRAWING TITLE:**  
TITRE DU DESSIN :

LCDC PLAZA RENOVATIONS DETAILS  
TRAVAUX DE RENOVATION DE LA PLACE  
DU LLOM - DÉTAILS

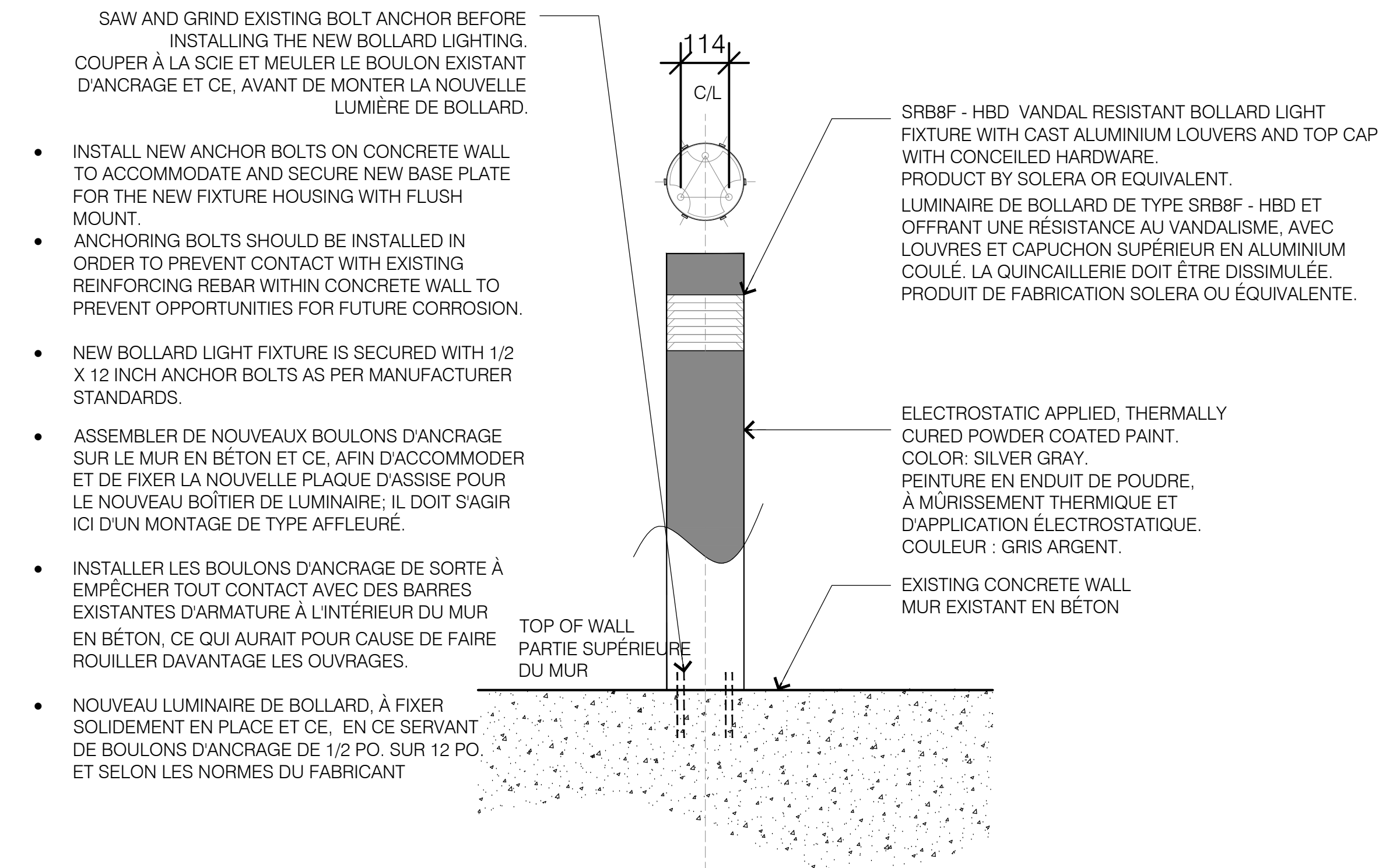
**DATE:** 09/20/2013  
**SCALE:** NOTED  
**DRAWN BY:** G.V./M.S./E.R  
**LA PROJECT NO. / N° DE PROJET LA:** 13541-1

**DRAWING NO. / DESSIN N°:**  
**13-01**



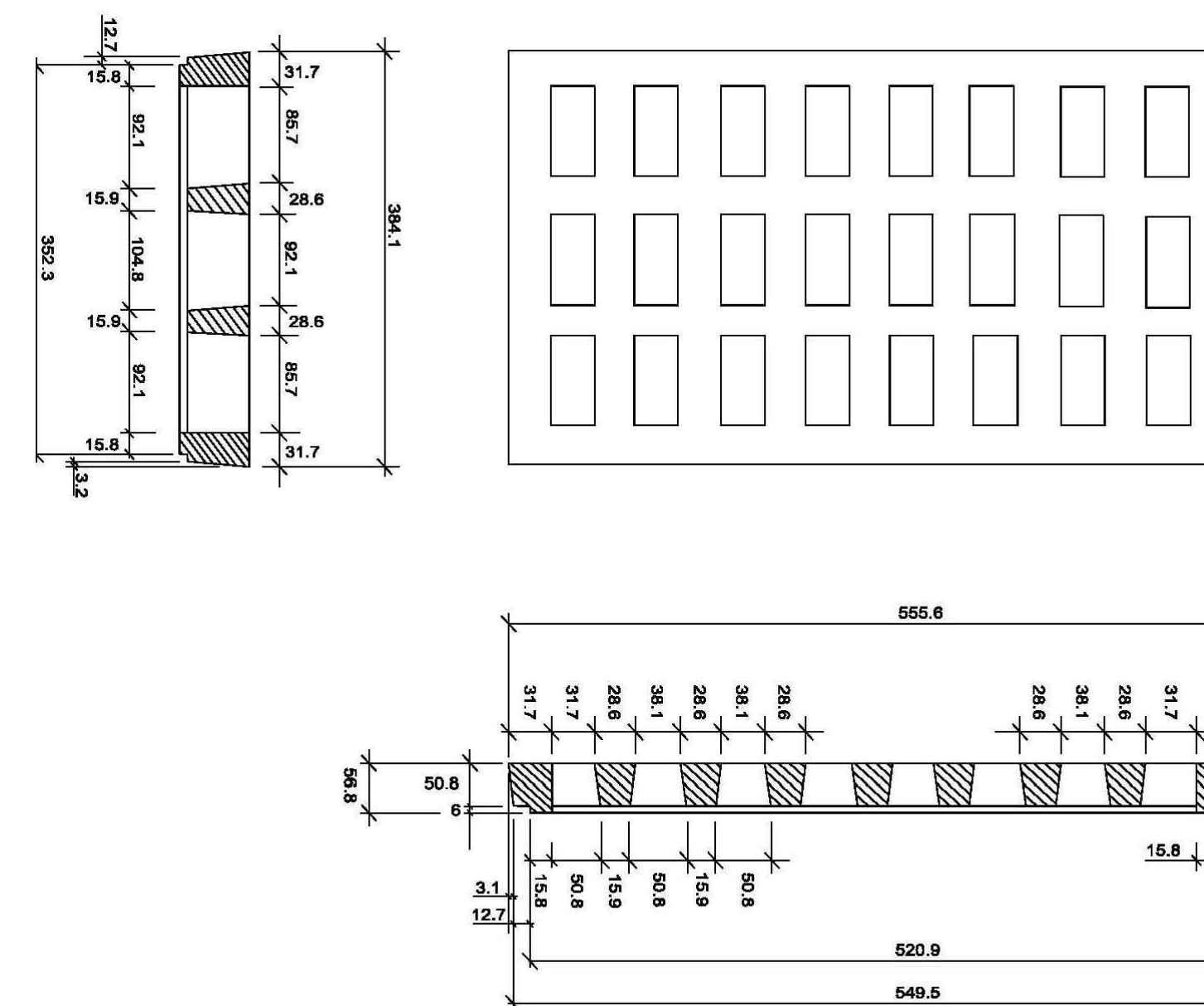
12 SECTION A-A: RAILING @ RAMP W/ TYPE I AND TYPE III WALL MOUNTING  
 COUPE A-A - GARDE-CORPS À L'EMPLACEMENT DE LA RAMPE, AVEC MONTURES MURALES DES TYPES I ET III

1:15



13 BOLLARD LIGHT FIXED ON TOP OF EXISTING CONCRETE WALL  
 LAMPE DE BOLLARD, À FIXER SUR LA PARTIE SUPÉRIEURE DU MUR EXISTANT EN BÉTON.

- NOTES:
- ALL DIMENSIONS SHOWN ARE FOR FINISH CASTING ONLY.. PATTERN MAKERS AND CASTING SHOP SHOULD MAKE ALLOWANCES ACCORDINGLY.
  - FOR REPLACEMENT OF EXISTING ONLY. NOT FOR NEW CONSTRUCTION OR REARYARD DRAINAGE.
  - CATCH BASIN FRAME MODEL P-5 FROM BIBBY STE-CROIX OR EQUIVALENT.
  - CATCH BASIN COVER MODEL JW-203 FROM BIBBY STE-CROIX OR EQUIVALENT.
- NOTES :
- TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES S'APPLIQUENT À DES PIÈCES COULÉES À L'ÉTAT FINI SEULEMENT. LES PERSONNES CHARGÉES DES MOTIFS ET LES PERSONNES DANS L'ATELIER DE COULAGE DEVRONT DONC RÉALISER LEURS TRAVAUX EN TENANT COMPTE DE CES DIMENSIONS.
  - À DES FINS DE REMPLACEMENT D'OUVRAGES EXISTANTS SEULEMENT. LA PRÉSENTE NE S'APPLIQUE PAS À DE NOUVELLES CONSTRUCTIONS NI AUX INSTALLATIONS DE DRAINAGE EN COUR ARRIÈRE.
  - BÂTI DE BASSIN COLLECTEUR, DU MODÈLE P-5 DE LA SOCIÉTÉ BIBBY STE-CROIX; ALTERNATIVEMENT, DE FABRICATION ÉQUIVALENTE ET APPROUVÉE.
  - BÂTI DE BASSIN COLLECTEUR DU MODÈLE JW-203 DE LA SOCIÉTÉ BIBBY STE-CROIX OU DE FABRICATION ÉQUIVALENTE ET APPROUVÉE.



14 REPLACEMENT RECTANGULAR CATCH BASIN COVER  
 REMPLACEMENT DU COUVERCLE DE BASSIN COLLECTEUR DE FORME RECTANGULAIRE

GENERAL NOTES  
 1. All general site information and conditions compiled from existing plans, surveys and Consultant's field notes.  
 2. Do not scale this drawing.  
 3. Report any discrepancies prior to commencing work. No responsibility is born by the Consultant for unknown subsurface conditions.  
 4. Contractor to check and verify all dimensions on site and report any errors and/or omissions to the Consultant.  
 5. Reinstall all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the Consultant.  
 6. Contractor to complete layout to approval of Landscape Architect prior to any excavation.  
 7. Drawing may not be used for construction until signed by Landscape Architect as issued for construction.  
 8. The accuracy of the position of utilities is not guaranteed. Individual utility co must be contacted for confirmation of utility existence and location prior to digging.  
 9. This drawing is an instrument of service and requires the permission of the Landscape Architect for use. Copyright is reserved by the Landscape Architect, David M. Lashley, B.L.A., O.A.L.A., C.S.L.A.

NOTES GÉNÉRALES  
 1. Toutes les conditions et tous les renseignements d'ordre général sur le chantier ont été compilés à partir de plans et d'enquêtes relevés de l'expert-consultant.  
 2. Ne pas se servir du présent dessin pour effectuer des mesures à l'échelle.  
 3. Avant la mise en oeuvre des présent travaux, faire état de toute contradiction relevée aux Autorités compétentes. L'expert-consultant ne sera aucunement responsable de conditions de sous-sol inconnues.  
 4. L'entrepreneur se doit de vérifier toutes les dimensions sur place et de faire état des contradictions et (ou) des omissions à l'expert-consultant.  
 5. Remettre à neuf toutes les surfaces et tous les articles endommagés par suite de la réalisation d'activités de construction et ceci, à l'entière satisfaction de l'expert-consultant.  
 6. L'entrepreneur se doit de finaliser l'aménagement et ce, avant la mise en route de tout ouvrage d'entretien et à l'approbation de l'Architecte en aménagement paysager.  
 7. Ne pas se servir du présent dessin à des fins de construction tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas été signé par l'Architecte en aménagement paysager comme constituant un dessin de construction.  
 8. L'exactitude de la position des installations d'utilités publiques ne constitue pas une garantie absolue. Avant d'entreprendre des travaux de creusage, l'on se doit de communiquer individuellement avec les sociétés d'utilités publiques afin de confirmer l'existence d'installations d'utilités publiques et leurs emplacements et orientations.  
 9. Le présent dessin est un instrument de service et l'on ne pourra en servir que si l'architecte en aménagement paysager y consent. M. David Lashley B.L.A., O.A.L.A., C.S.L.A. Architecte en aménagement paysager, se réserve les droits d'auteur à ce sujet.

NO.	DATE	DESCRIPTION
5	11/29/2016	100% ISSUE FOR TENDER 100% EMS POUR APPEL D'OFFRE
4	11/03/2016	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
3	10/25/2013	100% SUBMISSION DOCUMENT DE SOUSSION À 100 %
2	09/27/2013	100% SUBMISSION FOR CLIENT REVIEW DOCUMENT À 100 % À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT
1	09/20/2013	FOR CLIENT REVIEW À SOUMETTRE À L'EXAMEN DU CLIENT

NO. DATE DESCRIPTION  
 SEAL: SCEAU : NORTH: NORD :

**LASHLEY + ASSOCIATES**  
 LANDSCAPE ARCHITECTURE AND SITE ENGINEERING  
 202-250 GLADSTONE AVENUE  
 OTTAWA, ON K1Y 3E6  
 T 613 233 8579  
 F 613 233 4051  
 W LashleyLA.com

PROJECT: PROJET :  
 HEALTH CANADA  
 LABORATORY CENTRE FOR DISEASE CONTROL  
 SANTÉ CANADA  
 LABORATOIRE DE LUTTE CONTRE LA MALADIE  
 BÂTIMENT 6  
 100, RUE EGLANTINE STREET  
 OTTAWA (ONTARIO)

DRAWING TITLE: TITRE DU DESSIN :  
 LCDC PLAZA RENOVATIONS DETAILS  
 TRAVAUX DE RÉNOVATION DE LA PLACE  
 DU LLCM - DÉTAILS

DATE: 09/20/2013 DRAWING NO.: DESSIN N° :  
 SCALE: NOTED  
 ECHELLE :  
 DRAWN BY: G.V./M.S./E.R.  
 DESSINÉ PAR :  
 LA PROJECT NO. / N° DE PROJET LA 13541-1

**L3-02**